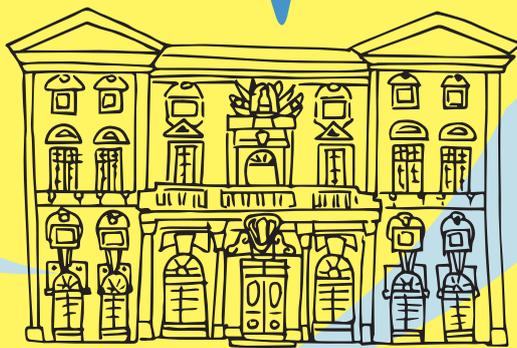
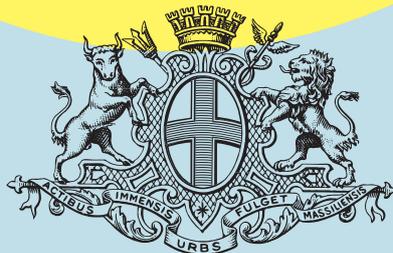


L'HÔTEL DE VILLE

EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS



VILLE DE



MARSEILLE



Sur les rives de la Méditerranée, du Vieux-Port, symbole de notre ville, Marseille, et de son ouverture sur la mer et le monde entier, se dresse l'Hôtel de Ville. Depuis près de quatre siècles, il est le siège de l'administration municipale, là où se prennent toutes les grandes décisions qui transforment Marseille.

Cet Hôtel de Ville est la maison commune de toutes les Marseillaises et de tous les Marseillais. Depuis trois ans, nous avons décidé de l'ouvrir au plus grand nombre, pour faire découvrir son histoire, les symboles et les légendes qu'il renferme, et expliquer aux plus jeunes les fonctions du conseil municipal, le rôle du Maire et des élus.

Parce que c'est un devoir et un honneur de vous accompagner, jeunes Marseillaises et Marseillais, sur votre chemin de jeunes citoyennes et citoyens, j'ai décidé de vous inviter le plus souvent possible à venir visiter ce lieu, avec vos parents, vos professeurs ou vos animateurs.

Au cours de votre visite, vous pourrez admirer une architecture unique en France, inspirée des plus beaux palais d'Italie, des sculptures rares et précieuses, et c'est toute une partie de l'histoire de votre ville, que vous allez découvrir. Je suis fier de vous accueillir ici, dans cet endroit où, tous les jours, des dizaines de femmes et d'hommes travaillent pour que Marseille devienne une ville plus juste, plus agréable, dans laquelle vous pourrez devenir des adultes heureux et éclairés.

Benoît PAYAN
Maire de Marseille



L'HÔTEL DE VILLE

EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS

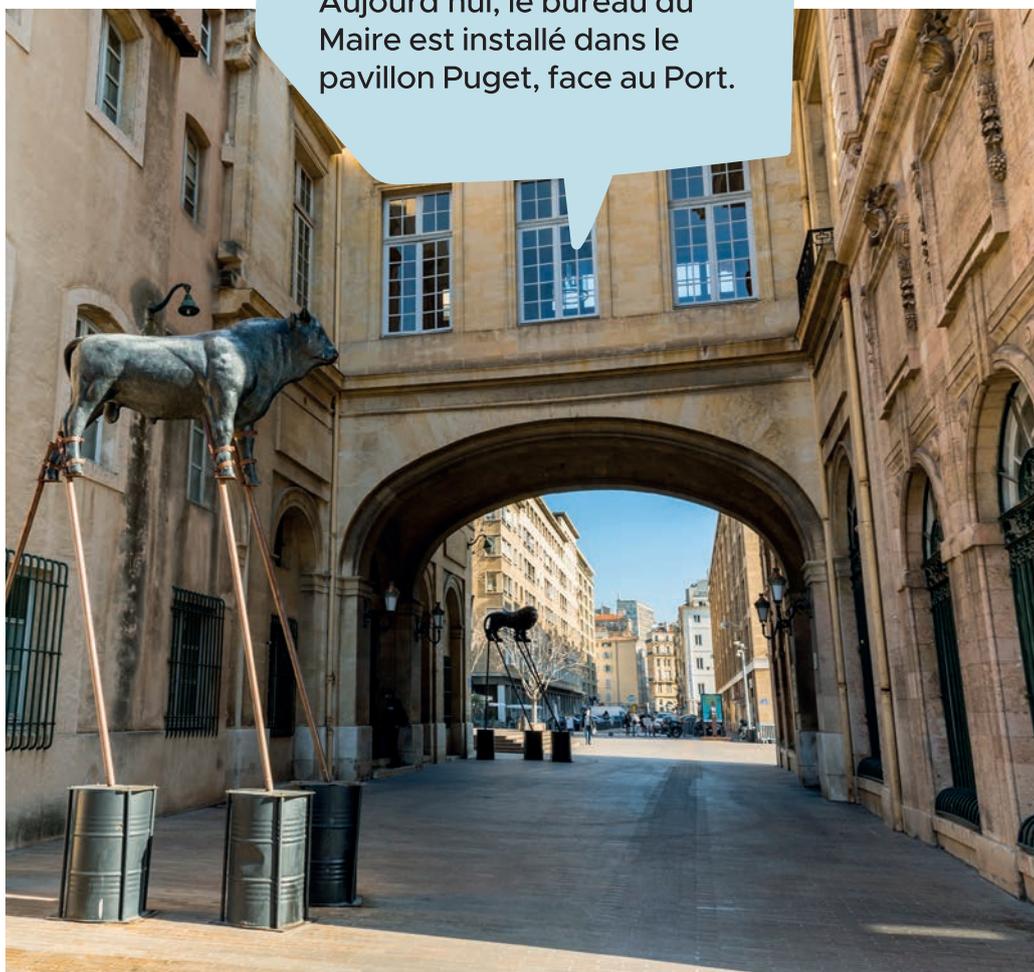
Sur le Vieux-Port de Marseille,
tu peux observer un grand bâtiment
classé monument historique,
c'est l'Hôtel de Ville !

C'est ici qu'est installé le bureau du Maire !

Le bâtiment a été construit entre
1653 et 1673, inspiré par l'architecture
du palais de la ville de Gènes, en Italie.



Le pavillon Bargemon, qui a été créé pour agrandir l'espace de l'Hôtel de Ville, est relié par un pont en bois au pavillon Puget. En 1786, il est remplacé par un pont en pierre. Aujourd'hui, le bureau du Maire est installé dans le pavillon Puget, face au Port.



EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS

LE
SAIS-TU ?



Ce grand escalier monumental ne dessert pas le premier étage du Pavillon Puget mais celui du pavillon Bargemon.

Puis, il faut prendre la passerelle pour accéder au pavillon Puget.



EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS

L'espace Villeneuve-Bargemon est né !

La forme actuelle de l'Hôtel de Ville date de 2006. À l'époque, la Ville a besoin d'une nouvelle salle du Conseil municipal, plus grande et plus moderne. À côté des pavillons de l'Hôtel de Ville sont créés de nouveaux espaces extérieurs de 2000 m². En sous-sol, la grande salle du Conseil municipal, des salles de réunion et des bureaux sont installés.



La salle du Conseil municipal



EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS

En France,
il y a 34 945 communes.
Comme à Marseille et
dans chaque commune,
il y a un Maire, élu au
suffrage universel.
On dénombre donc en
France 34 945 maires !

MAIS
CONNAIS-TU
VRAIMENT
LE TRAVAIL
DU MAIRE ?

QUIZZ

Le Maire est la personne qui dirige la ville.
Il prépare et exécute les décisions du Conseil municipal en ce qui concerne : les écoles, les crèches, les parcs et jardins, le sport, le social, la culture, etc.

À quel âge peut-on devenir Maire ?

- 15 ans
- 18 ans
- 25 ans

Pour qui votent les citoyens lors des élections municipales ?

- Le Maire
- Les conseillers municipaux
- Les délégués de classe



EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS

Pour combien de temps le Maire est-il élu ?

- Pour la vie
- Pour 2 ans
- Pour 6 ans

Depuis quand la fonction de Maire existe-t-elle ?

- La Révolution Française
- La Préhistoire
- L'Antiquité

Quel accessoire porte le Maire lors des cérémonies officielles ?

- Une écharpe bleu-blanc-rouge
- Un grand chapeau
- Des gants blancs

Que doit obligatoirement voter le Conseil municipal chaque année ?

- La liste des livres à la bibliothèque municipale
- Le menu de la cantine
- Le budget

De quoi dépend le nombre de conseillers municipaux dans une commune ?

- Du nombre d'habitants
- Du nombre de chaises dans la salle du Conseil municipal
- De la volonté du Maire



EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS

Le blason de la ville
de Marseille est
riche en symboles.

ET MAINTENANT,
ON JOUE!



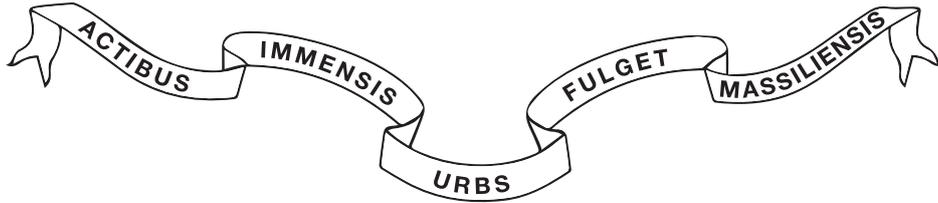
Colorie la croix en bleue et trouve les symboles suivants :

- 1 La couronne symbole des murailles de la ville
- 2 La croix symbole de « foi et fidélité »
- 3 Le trident symbole de « mer et voyage »
- 4 Le taureau symbole de « patience, puissance et agriculture »
- 5 Le caducée symbole d'« échange et commerce »
- 6 Le lion symbole de « force, puissance et vigilance »





La devise en latin de la ville de Marseille est :



A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	P	R	S	T	U	V
😊	🌸	☀️	❤️	☀️	●	🌸	📐	☀️	🌙	+	@	●	☘️	🌸	▲	🌸	➡️

Décode la phrase :

🌙	😊	➡️	☀️	🌙	🌙	☀️	❤️	☀️				
+	😊	☘️	🌸	☀️	☀️	🌙	🌙	☀️				
☘️	☀️	🌸	●	🌙	☀️	@	❤️	☀️	▲	●	😊	☘️
🌸	☀️	🌸	📐	😊	🌸	▲	🌸	●	😊	☀️	▲	🌸



EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS

Coche les sculptures
d'animaux que tu peux
admirer rue de la Loge
(derrière le pavillon Puget).
À quels endroits se
trouvent les autres ?



Taureau du sculpteur Muntaner

Lion du sculpteur Muntaner

Cheval du sculpteur Luigi

Zarafa la girafe



EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS

Le buste d'un personnage est sculpté sur la façade de l'Hôtel de Ville. Dès l'origine, il représente le symbole et le pouvoir de son autorité sur Marseille!
Quel est ce personnage ?



Louis XIV



Napoléon

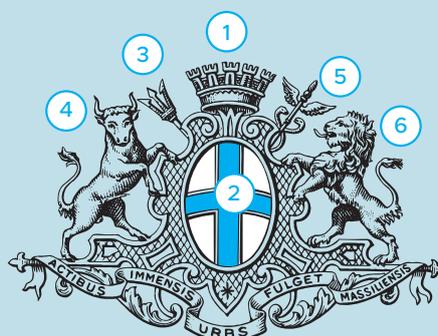


Marianne



Le blason de la ville de Marseille

LES RÉPONSES !



- ① La couronne symbole des murailles de la ville
- ② La croix symbole de « foi et fidélité »
- ③ Le trident symbole de « mer et voyage »
- ④ Le taureau symbole de « patience, puissance et agriculture »
- ⑤ Le caducée symbole d'« échange et commerce »
- ⑥ Le lion symbole de « force, puissance et vigilance »

La devise de la ville de Marseille



- « De grands fachs respnd la cioutat de Marseillese » (1257)
- « Actibus immensis urbs fulget Massiliensis » (1691)
- « La ville de Marseille respndit par ses hauts faits »



Les sculptures d'animaux

Il s'agit du lion et du taureau!
Ces deux sculptures sur échasses
sont l'œuvre du plasticien
Stéphan Muntaner.
Né à Marseille, il a également
créé le fameux « M » que l'on re-
trouve sur le Vieux-Port.
Le lion incarne la force et la
vigilance et le taureau symbolise
la patience et la puissance comme
sur le blason de la ville!



Débarquée à Marseille, en 1824, elle fut la
première girafe à fouler le sol français, cadeau
du pacha d'Égypte Méhémet Ali au roi Charles X.
Cette sculpture est un clin d'œil au passage de
Zarafa dans la cité phocéenne. On peut la voir
avec son girafon en haut de La Canebière, place Léon
Blum. Cette sculpture stylisée sert aussi
de boîte à livres.



Sculpture en bronze de 1983, ce cheval en bronze est
la création de Ludovico de Luigi, s'inspirant
des chevaux de la Place Saint Marc à Venise.
À Marseille, on peut l'admirer devant le
Conservatoire, Palais des Arts, place Carli;
On peut maintenant trouver des répliques
à Chicago, Saint Louis, Denver, Perth, Bolzano.



Le buste sculpté sur la façade

C'est Louis XIV!

Dès l'origine, il est le symbole de son pouvoir et de son autorité sur Marseille la rebelle! Le buste est entouré d'objets guerriers. D'abord sculpté par Martin Grosfils puis détruit pendant la Révolution Française, avant d'être repris par Nicolas Galinier en 1822.



Réponses au quizz

Question 1:

Pour être Maire, il faut avoir 18 ans, être français ou avoir la nationalité d'un pays de l'Union européenne.

Question 2:

Le Maire est élu par les conseillers municipaux lorsqu'ils se réunissent pour la première fois.

Question 3:

Comme les conseillers municipaux, le Maire est élu pour 6 ans. À la fin de son mandat, il peut se représenter.

Question 4:

La fonction de Maire existe depuis que la commune existe, c'est-à-dire depuis la Révolution Française, en 1789.

Question 5:

Lors des cérémonies officielles, le Maire porte une écharpe aux couleurs du drapeau tricolore, pour montrer qu'il est le représentant de l'État, la bande bleue près du cou.

Question 6:

Le budget ! Chaque année, en fonction de l'argent que possède la commune, le Maire et ses conseillers prévoient les dépenses qui peuvent être faites.

Question 7:

Plus il y a d'habitants, plus il y a de conseillers municipaux.

Source : Le P'tit Libé



EXPLIQUÉ
AUX
ENFANTS

Notes





Notes





Ville de Marseille - Imprimerie municipale de Marseille
Imprimé sur papier 100% recyclé, certifié Ange Bleu et Ecolabel Européen.

VILLE DE



MARSEILLE

